

Worship Service for September 20, 2026

The Seventeenth Sunday of Pentecost



Welcome and Announcements

Let us prepare our hearts for worship.

Confession and Forgiveness

In remembrance of our Holy Baptism, we begin in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. **Amen.**

Beloved people of God, if we confess our sins, God, who is faithful and just, will forgive our sins and cleanse us from all unrighteousness. Trusting in God's mercy and grace, let us confess our sins in the presence of God and one another.

Brief silence for reflection.

Together we pray: **Heavenly Father, Maker of heaven and earth, we come before you acknowledging our brokenness. We confess that we have sinned against you in our thoughts, words, and actions. We have often focused on our own desires instead of your will. We have failed to love you with all our hearts, and we have failed to love our neighbors as ourselves. "In your mercy, create in us clean hearts, and send your Holy Spirit to renew us and lead us in the way of Jesus Christ our Lord. Amen.**

Beloved people of God, through the life, death, and resurrection of our Lord Jesus Christ, God forgives all our sins and grants us grace to walk in the way of Jesus, our Lord and Savior. Trusting in God's abundant grace, let us go forth to love God and to love our neighbors as ourselves. **Amen.**

Gathering Hymn**Take My Life that I May Be***Refrain/Estribillo*

To - ma, oh Dios, mi vo - lun - tad, y haz - la tu - ya, na -
 Take my life, that I may be con - se - crat - ed, Lord,



da más; to - ma, sí, mi co - ra - zón
 to thee; take my mo - ments and my days;



y tu tro - no en él ten - drás. ten - drás.
 let them flow in cease - less praise. less praise.



1 Que mi vi - da en - te - ra es - té
 1 Take my hands and let them move
 2 Take my sil - ver and my gold,
 3 Take my voice and let me sing
 4 Take my will and make it thine;



con - sa - gra - da a ti, Se - ñor;
 at the im - pulse of thy love;
 not a mite would I with - hold;
 al - ways, on - ly for my King;
 it shall be no lon - ger mine;



que a mis ma - nos pue - da guiar el im -
 take my feet and let them be swift and
 take my in - tel - lect and use ev - 'ry
 take my lips and let them be filled with
 take my heart, it is thine own; it shall



pul - so de tu a - mor.
 beau - ti - ful for thee.
 pow'r as thou shalt choose.
 mes - sag - es from thee.
 be thy roy - al throne.

Prayer of the Day

Together we pray: ***Almighty and eternal God, you show perpetual lovingkindness to us your servants. Because we cannot rely on our own abilities, grant us your merciful judgment, and train us to embody the generosity of your Son, Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen.***

Reading of the Word**First Reading: Jonah 3:10—4:11**

¹⁰ When God saw what [the people of Ninevah] did, how they turned from their evil ways, God changed his mind about the calamity that he had said he would bring upon them, and he did not do it.

^{4:1} But this was very displeasing to Jonah, and he became angry. ² He prayed to the Lord and said, “O Lord! Is not this what I said while I was still in my own country? That is why I fled to Tarshish at the beginning, for I knew that you are a gracious and merciful God, slow to anger, abounding in steadfast love, and relenting from punishment. ³ And now, O Lord, please take my life from me, for it is better for me to die than to live.” ⁴ And the Lord said, “Is it right for you to be angry?” ⁵ Then Jonah went out of the city and sat down east of the city and made a booth for himself there. He sat under it in the shade, waiting to see what would become of the city.

⁶ The Lord God appointed a bush and made it come up over Jonah, to give shade over his head, to save him from his discomfort, so Jonah was very happy about the bush. ⁷ But when dawn came up the next day, God appointed a worm that attacked the bush, so that it withered. ⁸ When the sun rose, God prepared a sultry east wind, and the sun beat down on the head of Jonah so that he was faint and asked that he might die. He said, “It is better for me to die than to live.”

⁹ But God said to Jonah, “Is it right for you to be angry about the bush?” And he said, “Yes, angry enough to die.” ¹⁰ Then the Lord said, “You are concerned about the bush, for which you did not labor and which you did not grow; it came into being in a night and perished in a night. ¹¹ And should I not be concerned about Nineveh, that great city, in which there are more than a hundred and twenty thousand persons who do not know their right hand from their left and also many animals?”

Word of God, Word of Life. ***Thanks be to God.***

Welcome to New Salem - we are blessed to have you worship with us today!



If you are looking for a church home, please contact Traci Schanke in the church office at 218-586-2262 or via email at newsalem@paulbunyan.net. If you are a visitor, please sign our guest book outside the church office.

Website: newsalemlutheran.org

YouTube Channel: New Salem Lutheran Church, Turtle River, MN

Psalm: Psalm 145:1-8

¹ I will exalt you, my God and king, and bless your name forever and ever.

² **Every day will I bless you and praise your name forever and ever.**

³ Great is the Lord and greatly to be praised! There is no end to your greatness.

⁴ **One generation shall praise your works to another and shall declare your power.**

⁵ I will speak of the glorious splendor of your majesty and all your marvelous works.

⁶ **They shall tell of the might of your wondrous acts, and I will recount your greatness.**

⁷ They shall publish the remembrance of your great goodness; they shall sing joyfully of your righteousness.

⁸ **The Lord is gracious and full of compassion, slow to anger and abounding in steadfast love.**

Second Reading: Philippians 1:21-30

²¹ For to me, living is Christ and dying is gain. ²² If I am to live in the flesh, that means fruitful labor for me, yet I cannot say which I will choose. ²³ I am hard pressed between the two: my desire is to depart and be with Christ, for that is far better, ²⁴ but to remain in the flesh is more necessary for you. ²⁵ Since I am convinced of this, I know that I will remain and continue with all of you for your progress and joy in faith, ²⁶ so that, by my presence again with you, your boast might abound in Christ Jesus because of me.

²⁷ Only, live your life in a manner worthy of the gospel of Christ, so that, whether I come and see you or am absent and hear about you, I will know that you are standing firm in one spirit, striving side by side with one mind for the faith of the gospel ²⁸ and in no way frightened by those opposing you. For them, this is evidence of their destruction but of your salvation. And this is God's doing. ²⁹ For he has graciously granted you the privilege not only of believing in Christ but of suffering for him as well, ³⁰ since you are having the same struggle that you saw I had and now hear that I still have.

Word of God, Word of Life. ***Thanks be to God.***

Children's Message**Gospel Acclamation**

Halle, Halle, Hallelujah (sing 3X, continues next page)





Gospel: Matthew 20:1-16

[Jesus said to the disciples:] ¹ “The kingdom of heaven is like a landowner who went out early in the morning to hire laborers for his vineyard. ² After agreeing with the laborers for a denarius for the day, he sent them into his vineyard. ³ When he went out about nine o’clock, he saw others standing idle in the marketplace, ⁴ and he said to them, ‘You also go into the vineyard, and I will pay you whatever is right.’ So they went. ⁵ When he went out again about noon and about three o’clock, he did the same. ⁶ And about five o’clock he went out and found others standing around, and he said to them, ‘Why are you standing here idle all day?’ ⁷ They said to him, ‘Because no one has hired us.’ He said to them, ‘You also go into the vineyard.’ ⁸ When evening came, the owner of the vineyard said to his manager, ‘Call the laborers and give them their pay, beginning with the last and then going to the first.’ ⁹ When those hired about five o’clock came, each of them received a denarius. ¹⁰ Now when the first came, they thought they would receive more; but each of them also received a denarius. ¹¹ And when they received it, they grumbled against the landowner, ¹² saying, ‘These last worked only one hour, and you have made them equal to us who have borne the burden of the day and the scorching heat.’ ¹³ But he replied to one of them, ‘Friend, I am doing you no wrong; did you not agree with me for a denarius? ¹⁴ Take what belongs to you and go; I choose to give to this last the same as I give to you. ¹⁵ Am I not allowed to do what I choose with what belongs to me? Or are you envious because I am generous?’ ¹⁶ So the last will be first, and the first will be last.”

The Gospel of the Lord. ***Praise to you, O Christ.***

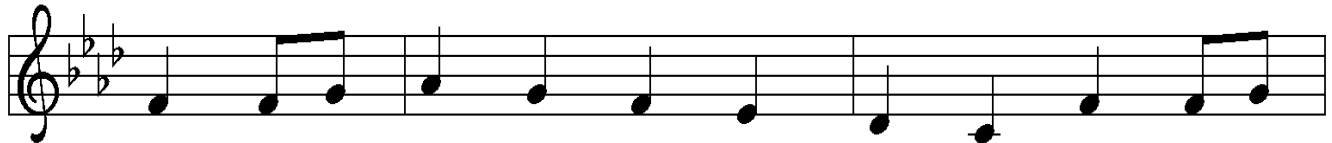
Sermon

You Are Invited to Share in the Worship Ministries of New Salem

Serve as a reader, proclaiming God's Word; as an usher, welcoming all who gather for worship; as a communion assistant, helping share the Lord's Supper with God's people; host the post-worship fellowship hour; or join the choir and lift your voice in praise. These ministries are an important part of our worship life and a wonderful way to serve God and one another. Please consider sharing your gifts! Please watch your email in the coming weeks for an invitation - or you can sign up using the sheets available on the rear table in the narthex! (Choir rehearsals are 5 p.m. on Wednesdays - no need to sign up, just join us!)

Upcoming @ New Salem

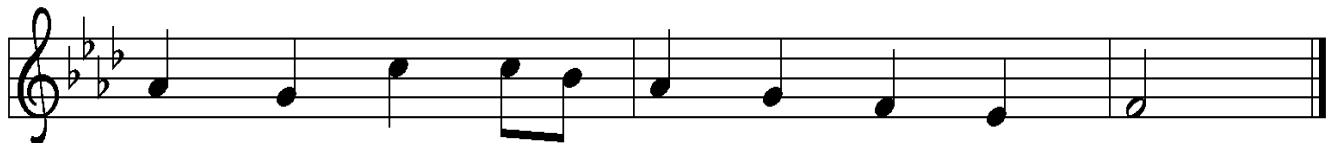
Wed, Sept 23	Choir Rehearsal	5 p.m.
Thurs, Sept 24	Bible Study	9:30 a.m.
Wed, Sept 30	Choir Rehearsal	5 p.m.
Thurs, Oct 1	Bible Study	9:30 a.m.
	Confirmation Class	5 p.m.

Hymn of the Day**All Who Love and Serve Your City**

1 All who love and serve your cit - y, all who
 2 In your day of loss and sor - row, in your
 3 In your day of wealth and plen - ty, wast - ed
 4 For all days are days of judg - ment, and the
 5 Ris - en Lord, shall yet the cit - y be the



bear its dai - ly stress, all who cry for peace and
 day of help - less strife, hon - or, peace, and love re -
 work and wast - ed play, call to mind the word of
 Lord is wait - ing still, draw - ing near a world that
 cit - y of de - spair? Come to - day, our judge, our



jus - tice, all who curse and all who bless,
 treat - ing, seek the Lord, who is your life.
 Je - sus, "You must work while it is day."
 spurns him, of - f'ring peace from Cal - v'ry's hill.
 glo - ry. Be its name "The Lord is there!"

Prayers of the People

Hear us, O God. ***Your mercy is great.***

Sharing the Peace**Tithes and Offerings**

Offertory Hymn**In the Singing**

1 In the sing - ing, in the si - lence, in the hands ex - pect - ant, o - pen,
 2 In the ques - tion, in the an - swer, in the mo - ment of ac - cept - ance,



in the bless - ing, in the break - ing, in your pres - ence at this ta - ble,
 in the heart's cry, in the heal - ing, in the cir - cle of your peo - ple,



Je - sus Christ, Je - sus Christ, be the wine of grace;



Je - sus Christ, Je - sus Christ, be the bread of peace.

Offering Prayer

Together we pray: *Blessed are you, O God, ruler of heaven and earth. Day by day you shower us with your blessings. As you have raised us to new life in Christ, fill us with grateful and generous hearts, that we may praise you through our words and actions and respond with love to those in need; through Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen.*

Words of Institution**Lord's Prayer**

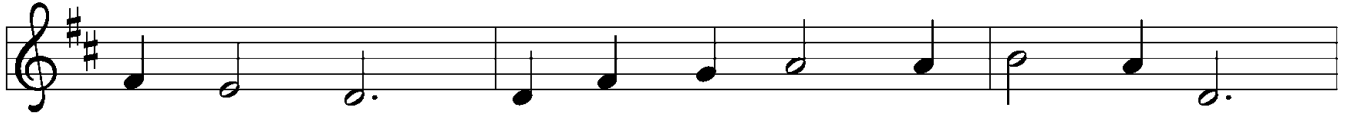
Together we pray: *Our Father in heaven, hallowed be your name, your kingdom come, your will be done, on earth as in heaven. Give us today our daily bread. Forgive us our sins as we forgive those who sin against us. Save us from the time of trial and deliver us from evil. For the kingdom, the power, and the glory are yours, now and forever. Amen.*

Sharing Christ's Meal**Service Group Meeting Today!**

The New Salem Service group will meet immediately following today's worship service. ALL are welcome to attend the meeting and participate in the Service Group's projects and events!

Communion Hymn #1**Great God, Your Love Has Called Us**

1 Great God, your love has called us here, as we, by love, for
 2 We come with self - in - flict - ed pains of bro - ken trust and
 3 Great God, in Christ you call our name and then re - ceive us
 4 Then take the towel, and break the bread, and hum - ble us, and
 5 Great God, in Christ you set us free your life to live, your



love were made. Your liv - ing like - ness still we bear,
 cho - sen wrong, half - free, half - bound by in - ner chains,
 as your own, not through some mer - it, right, or claim,
 call us friends. Suf - fer and serve till all are fed,
 joy to share. Give us your Spir - it's lib - er - ty



though marred, dis - hon - ored, dis - o - beyed. We come, with all our
 by so - cial forc - es swept a - long, by pow'rs and sys - tems
 but by your gra - cious love a - lone. We strain to glimpse your
 and show how grand - ly love in - tends to work till all cre -
 to turn from guilt and dull de - spair, and of - fer all that



heart and mind your call to hear, your love to find.
 close con - fined, yet seek - ing hope for hu - man - kind.
 mer - cy seat and find you kneel - ing at our feet.
 a - tion sings, to fill all worlds, to crown all things.
 faith can do while love is mak - ing all things new.

Communion Hymn #2**There's A Wideness in God's Mercy (continues next page)**

1 There's a wide-ness in God's mer - cy, like the wide-ness of the sea;
 2 There is wel - come for the sin - ner, and a prom - ised grace made good;
 3 For the love of God is broad - er than the mea - sures of our mind;
 4 'Tis not all we owe to Je - sus; it is some - thing more than all:



there's a kind-ness in God's jus - tice which is more than lib - er - ty.
 there is mer-cy with the Sav - ior; there is heal-ing in his blood.
 and the heart of the E - ter - nal is most won-der - ful - ly kind.
 great - er good be - cause of e - vil, larg - er mer-cy through the fall.



There is no place where earth's sor - rows are more felt than up in heav'n.
 There is grace e - nough for thou-sands of new worlds as great as this;
 But we make this love too nar - row by false lim - its of our own;
 Make our love, O God, more faith - ful; let us take you at your word,



There is no place where earth's fail - ings have such kind - ly judg - ment giv'n.
 there is room for fresh cre - a - tions in that up - per home of bliss.
 and we mag - ni - fy its strict-ness with a zeal God will not own.
 and our lives will be thanks - giv - ing for the good-ness of the Lord.

Communion Hymn #3

God, Be the Love to Search and Keep Me



1 God, be the love to search and keep me; God, be the prayer to
 2 Bind to my-self the name of Ho - ly, great cloud of wit - ness -
 3 Bright-ness of sun and glow of moon-light, flash - ing of light - ning,
 4 Walk - ing be-hind to hem my jour - ney, go - ing a - head to
 5 Christ in the eyes of all who see me, Christ in the ears that



move my voice; God, be the strength to now up - hold me:
 es en - fold; proph - ets, a - pos - tles, an - gels wit - ness:
 strength of wind, depth of the sea to soil of plan - et:
 light my way, and from be - neath, a - bove, and all ways:
 hear my voice, Christ in the hearts of all who know me:



O Christ, sur - round me; O Christ, sur - round me.

Communion Blessing**Post Communion Prayer**

Together we pray: *Life-giving God, you nourish us with your Word and strengthen us with your grace. By the power of your Holy Spirit, deepen our faith and guide us in the way of Jesus. Send us forth to love our neighbors, serve those in need, and share your grace through our words and actions; through Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen.*

Benediction**Sending Hymn****Rise Up, O Saints of God**

- 1 Rise up, O saints of God! From vain am - bi - tions turn;
- 2 Speak out, O saints of God! De - spair en - gulf's earth's frame;
- 3 Rise up, O saints of God! The king-dom's task em - brace;
- 4 Give heed, O saints of God! Cre - a - tion cries in pain;
- 5 Com - mit your hearts to seek the paths which Christ has trod;



Christ rose tri - um-phant that your hearts with no - bler zeal might burn.
 as heirs of God's bap - tis - mal grace, the word of hope pro - claim.
 re - dress sin's cru - el con - se-quence; give jus - tice larg - er place.
 stretch forth your hand of heal-ing now, with love the weak sus - tain.
 and, quick-ened by the Spir-it's pow'r, rise up, O saints of God!

Today's Worship Leaders/Assistants

Presiding Clergy: Pastor Terry R. Hagensen
Ushers: Carol Gilbertson, Gabe Gilbertson
Reader/Communion Assistant: Tim Lutz
Fellowship Host(s): Pat & Fred Sanford
Karyn & Tim Lutz

Social Media Coordinator: Nora Illies
Setting the Lord's Table: Sonya & Paul Kraft
Pianist: Cheryl Durant
Cantor/Choir Director: Annalise Aakhus
AV Services: Traci Schanke

New Salem Lutheran Church - Terry R. Hagensen, Pastor

7491 Island View Drive NE, Turtle River, MN 56601

Office Tel: 218-586-2262/Office Email (Traci Schanke): newsalem@paulbunyan.net

Website: newsalemlutheran.org

YouTube Channel: New Salem Lutheran Church, Turtle River, MN

August Income vs Expenses (FINAL)**Total General Fund Income: \$16,971****(DEFICIT) for August (-\$3,189)****Total Expenses: \$20,160****9.13 General Fund Offering: \$2,549****Attendance/Social Media Engagement (as of 9.17.26)****Sunday, September 13 (in person/online): 70/23****Facebook reach: 87,383****YouTube Views: 1,442****YouTube Subscribers: 143****Announcements for the Week of September 20, 2026****Traci's Office Hours This Week:** Tues 9/22, 10 a.m. – 3 p.m.; Wed, 9/23, 12 – 5 p.m.; Thurs, 9/24, 10 a.m. – 3 p.m.; Fri, 9/25, 10 a.m. – 3 p.m.

September's Mission Partner: This month New Salem is lifting up the work of **Village of Hope** (not to be confused with Hope house), and urges you to consider the various ways you might support this valuable area ministry. You can send your check to New Salem and indicate it is for **Village of Hope**, or donate online at www.bemidjivillageofhope.org See page 13 of the Worship Guide for more information.

Need Medical Equipment?/Have Medical Equipment?. If you are in need of medical equipment, call and/or come to the Bemidji Senior Center (216 3rd St NW, 218-751-8836, in downtown Bemidji) Mon – Fri 9 a.m. – 4 p.m. to see what is available through the HELP program (Home Equipment Loan Program). The item(s) can be checked out and used as long as needed. The Senior Center also accepts used-clean-workable equipment. The Disabled American Veterans (15th Street NW, 218-556-4592, in Bemidji) also has equipment to loan. The DAV has electric hospital beds/etc.; the Senior Center **does not** have any electrical equipment to loan out. You do not have to be a veteran borrow the DAV equipment.

Food Shelf Dates in October: New Salem volunteers assist clients at the Food Shelf on Friday, Oct 9, 9 a.m. – 12:15 p.m. and on Monday, October 12, 9 a.m. – 12:15 p.m. and 12 – 3:30 p.m. For more information/sign up as a volunteer, contact Karin Snortland at ksnortland5@gmail.com or 612-940-7312.

Fall Bazaar – Saturday, November 14! Mark your calendars for New Salem's Fall Bazaar on Saturday, November 14 and start working on your wonderful crafts for New Salem's table! Watch for additional details in upcoming bulletins and emails.

Offering Reminder: Please remember to indicate on your check/offering envelope how you wish your gift to be credited. Unmarked offerings/those marked "general" go toward New Salem's annual operating expenses; gifts marked for other entities are credited as such in your giving record and sent to those organizations. Thank you for supporting the missions and good works of New Salem!

Music Rights/Permissions for September 20

Permission to podcast/stream the music in this service and include the printed music in this worship guide has been obtained from *ONE LICENSE*, License #A-726224; credits are as follows:

Take My Life That I May Be – Text: Frances H. Havergal (1836-1879), adapt. Spanish text: Vincent Mendoza (1873-1955)/Music: William Dexheimer Pharris (b. 1956); arr. Mark Sedio (b. 1954)
Music © 1999 Augsburg Fortress

Halle, Halle, Hallelujah – Music: Caribbean traditional; arr. Mark Sedio (b. 1954)

Arr. © 1995 Augsburg Fortress

All Who Love and Serve your City – Text: Eric Routley (1917-1982)

Music: Paul D. Weber (b. 1949)/Text © 1969 Stainer & Bell, Ltd. admin in USA/Canada by Hope Publishing Company/Music © 2006 Augsburg Fortress

In the Singing – Text: Shirley Erena Murray (b. 1931)

Music: Carlton R. Young (b. 1926)/Text and music © 1996 Hope Publishing Company

Great God, Your Love Has Called Us – Text: Brian A. Wren (b. 1936)

Music: Norman Cocker (1889-1953); © Oxford University Press

Text© 1977, rev. 1995 Hope Publishing Company

There's a Wideness in God's Mercy – Text: Frederick W. Faber (1814-1863), alt.

Music: North American, 19th cent.

God, Be the Love to Search and Keep Me – Text and music: Richard Bruxvoort (b. 1967)

Text and music © 2004 This Here Music, admin. Augsburg Fortress

Rise Up, O Saints of God! – Text: Norman O. Fornes (b. 1936); © N.O. Fornes, admin. Augsburg Fortress/Music: William H. Walter (1825-1893)



Boo!

Trunk or Treat 2026 is coming!

Mark your calendars!

2 – 4 p.m. Saturday, October 31 (Halloween!!!)

More details to come, but you can sign up in the Fellowship Hall to:

- Host a “Trunk”
- Donate treats
- Assist at the event

Missing Trunk or Treat 2026 would be a GRAVE mistake!





New Salem's Highlighted Mission Partner

September 2026

Village of Hope



Village of Hope provides safe, secure emergency housing for families 24 hours/day ~ 7 days a week. We are open 365 days a year.

The environment that a family experiencing homelessness comes into is very important. We work to create a calm, safe environment in which families can build a future.

What is our definition of family? Each family is unique and has their own composition.

They do need to be looking to move into a house together.

Each family has their own apartment. This preserves the family unit and provides privacy.

We have single moms with kids, single dads with kids, sisters raising kids together, grandparents raising kids and couples. Every combination possible!

There is no "one size fits all" solution for homelessness. Every family has unique barriers and requires a intervention that fits. The case manager will begin this process by talking with the family and helping them set goals they want to achieve and looking at strengths and barriers to overcome. Then the networking starts! We work with many agencies and organizations to create the family future.

Many families come to Village of Hope already working, but if they are not and that is a goal, we assist them in finding the right fit, filling out applications and working with the employer. Community contribution is a powerful human need and we recognize and support that.

Because graduation is one factor in success, attending school is very important at Village of Hope. We work with the district 31 Homeless Liaison for transitions to help kids stay in their own school or get them registered if school is new. Keeping the routine of attending school is a goal.

Life skills are the skills that many people take for granted, like managing money, shopping, cooking, running a home and maintaining social networks. Some people experiencing homelessness do not have all of these skills, either because they never acquired them or because they lost them through extended periods of homelessness. Helping those experiencing homelessness acquire life skills can help them move on from homelessness and resettle into the community. By working together, and building relationships, we start to rebuild their confidence and hope.

God's Work, Our Treasure—SEPTEMBER 2026

This month New Salem is lifting up the work of a mission partner, the **Village of Hope**, and urges you to consider the various ways you might support this valuable ministry.

You can send your check to New Salem and indicate it is for the **Village of Hope**

Please prayerfully consider how you might support the work of this important ministry.

bemidjivillageofhope.org

Sermon Notes/Weekly Assignment